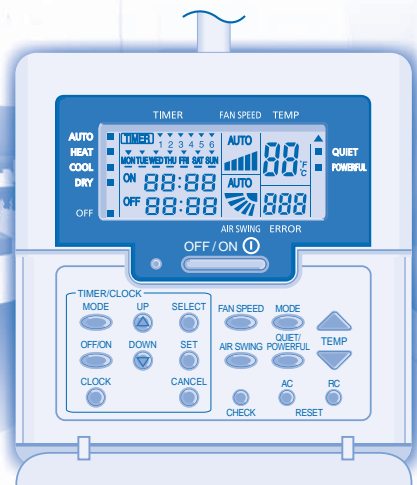


Panasonic®

Manuel de l'utilisateur Télécommande avec fil Remote Control

FRANÇAIS



CZ - RD52CP

TABLE DES MATIÈRES

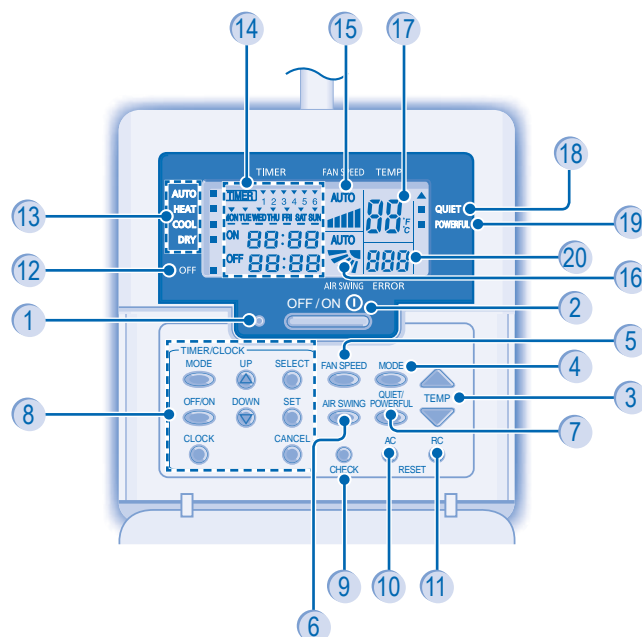
Présentation du Produit	2
Préparation de la Télécommande	3
Opérations	4
Comment sélectionner le Programmeur	5
Programmation du Programmeur Quotidien	6
Programmation du Programmeur Hebdomadaire	7-8
Dépannage	8



© Panasonic HA Air-Conditioning (M) Sdn. Bhd. 2008.
Unauthorized copying and distribution is a violation
of law.

Panasonic Corporation
Website: <http://panasonic.net/>

PRÉSENTATION DU PRODUIT



- | | |
|---|---|
| 1 DEL de fonctionnement | 11 Bouton de réinitialisation de la télécommande |
| 2 Bouton ARRÊT/MARCHE | 12 Voyant OFF (ARRÊT) |
| 3 Bouton de la programmation de la température | 13 Voyant de sélection du mode d'opération |
| 4 Bouton de mode d'opération | 14 Affichage du réglage Horloge/Minuteur |
| 5 Bouton de vitesse du ventilateur | 15 Affichage de la vitesse du ventilateur |
| 6 Bouton de sélection du sens du débit d'air | 16 Affichage de la programmation de la direction du courant d'air |
| 7 Bouton d'opération Silencieuse/Puissante | 17 Affichage de la programmation de la température |
| 8 Groupe de bouton de la programmation du programmeur | 18 Voyant de fonctionnement silencieux |
| 9 Bouton de contrôle | 19 Voyant de fonctionnement puissant |
| 10 Touche de réinitialisation du climatiseur | 20 Affichage d'erreur du système |

2

PRÉPARATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

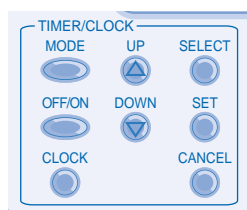
RÉGLAGE DE L'HEURE ET LA DATE ACTUELLE

Le jour et l'heure doivent être définis lorsque vous mettez l'appareil sous tension pour la première fois ou après qu'une longue période s'est écoulée depuis la dernière fois que le courant a été activé. L'heure actuelle devient l'heure de référence pour toutes les opérations du programmeur. Programmez l'heure et le jour actuels correctement.

Exemple: La jour actuel est mercredi et l'heure actuelle est: 8h00

1 Branchez l'appareil

2 Appuyez



3 Sélectionnez le jour actuel.

Appuyez sur ou pour sélectionner le jour actuel. (Voir l'exemple ci-dessus; sélectionnez MERCREDI)
Pour confirmer le jour sélectionné, appuyez sur .

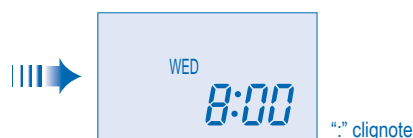
4 Sélection de l'heure actuelle.

Appuyez sur ou pour sélectionner l'heure actuelle. (Voir l'exemple ci-dessus; sélectionnez 8h00)
Pour confirmer l'heure sélectionnée, appuyez sur .

Remarque:

- Appuyez sur pour augmenter ou diminuer (pas de 1 minute) ou maintenez le bouton pour changer l'heure plus vite.
- Si ou n'est pas appuyé pendant 30 secondes au cours du réglage du jour ou de l'heure ou si est pressé, le réglage à ce moment-là, est confirmé et il s'arrête.

Affichage final de l'HORLOGE



3

OPÉRATIONS

1 POUR METTRE L'APPAREIL SOUS/HORS TENSION

- Soyez attentif à l'indication OFF sur l'afficheur de la télécommande afin d'éviter que l'unité ne démarre/ne s'arrête de façon incorrecte.
- Si le fonctionnement est normal, le voyant OFF apparaît sur l'afficheur de la télécommande lorsque l'unité est éteinte.

2 POUR RÉGLER LA TEMPÉRATURE

- Plage de sélection: 16°C ~ 30°C.

3 POUR SÉLECTIONNER UN MODE DE FONCTIONNEMENT

MODE AUTO - Selon vos préférences

- L'unité sélectionne le mode de fonctionnement en fonction du réglage de la température ambiante et extérieure.

MODE DE CHAUFFAGE - Pour un air chaud

- La chauffe de l'unité prend un peu de temps.

MODE DE REFROIDISSEMENT - Pour un air frais

MODE DÉSHUMIDIFICATION - Pour déshumidifier l'atmosphère

- L'unité fonctionne en vitesse lente du ventilateur pour fournir un refroidissement en douceur.
- Au cours d'un fonctionnement doux et sec, le ventilateur intérieur fonctionne à une vitesse de ventilation peu élevée.
- Le mouvement des grilles peut ne pas s'aligner avec l'affichage sur la télécommande.

4 POUR SÉLECTIONNER LA VITESSE DU VENTILATEUR (5 options)



- Pour AUTO, la vitesse du ventilateur intérieur est automatiquement ajustée en fonction du mode de fonctionnement.

5 POUR AJUSTER L'ORIENTATION VERTICALE DU FLUX D'AIR (5 options)



- Permet de ventiler la pièce.
- Si le mode AUTO est sélectionné, le volet bascule vers le haut/vers le bas automatiquement.
- En mode de chauffage, l'air souffle horizontalement pendant un moment, puis commence à souffler vers le bas.

6

QUIET - POUR UN ENVIRONNEMENT SILENCIEUX

- Cette opération réduit le bruit du flux d'air.

POWERFUL - POUR ATTEINDRE RAPIDEMENT LA TEMPÉRATURE SOUHAITÉE

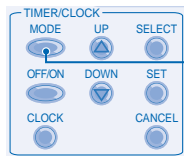
4

COMMENT SÉLECTIONNER LE PROGRAMMATEUR

2 types de mode du Programmateur peuvent être sélectionnés sur la télécommande.

- Programmateur Quotidien
- Programmateur Hebdomadaire
- Les minuteries journalière et hebdomadaire ne peuvent pas être réglées à la même heure.
- Sélectionner l'un de ces Programmeurs selon votre besoin.

Comment modifier l'Affichage

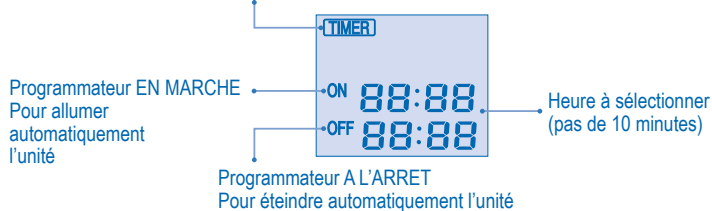


Appuyez

- Appuyez une fois pour modifier l'affichage de CLOCK à TIMER et vice-versa.
- Appuyez pendant plus de 4 secondes pour changer l'affichage de Daily Timer (minuterie journalière) à Weekly Timer (minuterie hebdomadaire) ou vice-versa.

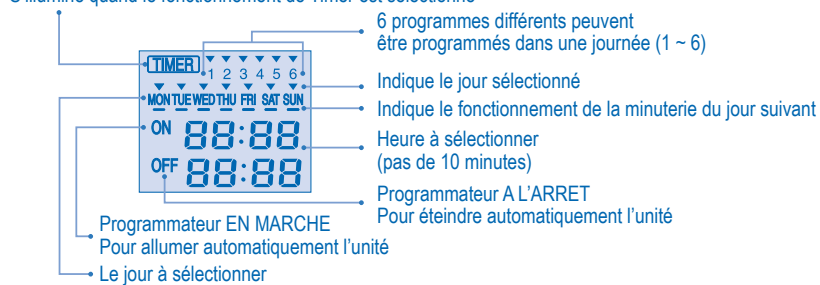
Affichage de Daily Timer (minuterie journalière)

S'illumine quand le fonctionnement de Timer est sélectionné



Affichage de Daily Timer (minuterie hebdomadaire)

S'illumine quand le fonctionnement de Timer est sélectionné



5

PROGRAMMATION DU PROGRAMMATEUR QUOTIDIEN

Comment programmer le Programmateur Quotidien

- Vous ne pouvez que régler la minuterie sur ON (MARCHÉ) ou sur OFF (ARRÊT) ou sur ON et OFF durant un même jour.

1 Changement d'affichage

Appuyez sur Timer pour changer l'affichage à la minuterie journalière.

2 Appuyez sur Timer pour sélectionner la minuterie sur ON (MARCHÉ) ou OFF (ARRÊT)

Exemple : Mettez l'unité sur ON (MARCHÉ) à 9h

Appuyez sur Timer pour sélectionner la minuterie sur ON (MARCHÉ).

Appuyez sur ou pour sélectionner l'heure souhaitée, ensuite appuyez sur pour confirmer l'heure choisie.

Ou appuyez sur si vous ne voulez pas de réglage pour la minuterie sur ON (MARCHÉ).

Exemple : Mettez l'unité sur OFF (ARRÊT) à 18h30

Appuyez sur Timer pour sélectionner la minuterie sur OFF (ARRÊT).

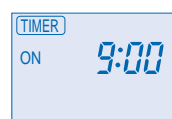
Appuyez sur ou pour sélectionner l'heure souhaitée, ensuite appuyez sur pour confirmer l'heure choisie.

Ou appuyez sur si vous ne voulez pas de réglage pour la minuterie sur OFF (ARRÊT).

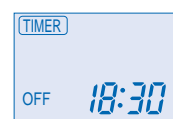
Remarque:

- Lorsque la minuterie de marche est activée, il se peut que l'appareil démarre avant l'heure réelle définie de façon à atteindre la température que vous avez choisie.
- L'opération de minuterie se base sur le réglage de l'horloge de la télécommande et se répète quotidiennement une fois définie. Pour régler l'horloge, veuillez vous référer à la section Préparation de la télécommande.
- La minuterie la plus proche de l'heure actuelle sera activée en premier.
- Si la minuterie est annulée manuellement ou par une panne de courant, vous pouvez restaurer le réglage antérieur en appuyant sur .

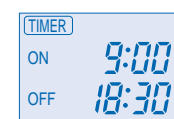
Affichage final pour le Programmateur Quotidien:



Seul ON Timer est sélectionné. L'unité s'allume automatiquement à 9h00.



Seul OFF Timer est sélectionné. L'unité s'éteint automatiquement à 18h30.



Les deux minuteries sur ON (MARCHÉ) et OFF (ARRÊT) sont sélectionnées.

6

PROGRAMMATION DU PROGRAMMATEUR HEBDOMADAIRE

Comment programmer le Programmateur Hebdomadaire

- Vous pouvez régler la minuterie pour chaque jour de la semaine (du lundi au dimanche), avec 6 programmes par jour.
- La minuterie sur ON (MARCHÉ) peut être réglée en même temps que votre température désirée et cette température sera utilisée continuellement.
- Le même programme de minuterie ne peut pas être réglé dans le même jour.
- Vous pouvez également sélectionner des groupes de jours avec le même réglage de minuterie.
- Promeut l'économie d'énergie en vous permettant de régler jusqu'à 6 programmes tous les jours.

Méthode de configuration du jour et de la minuterie

1. Appuyez sur Timer (minuterie) pendant 4 secondes pour changer l'affichage à weekly timer (minuterie hebdomadaire).



2. Appuyez sur Timer (minuterie) ou pour sélectionner votre jour souhaité.
3. Appuyez sur pour confirmer votre sélection.
4. "1" clignotera, appuyez sur pour régler le programme 1.
5. Appuyez sur Timer pour sélectionner la minuterie sur ON ou OFF.
6. Appuyez sur Timer (minuterie) ou pour sélectionner votre heure souhaitée.

Si vous voulez régler la minuterie ensemble avec votre température souhaitée, appuyez sur pour sélectionner la température.

7. Appuyez sur pour confirmer le programme 1. Le jour sélectionné sera mis en évidence avec .

• Après 2 secondes, l'affichage se déplacera au programme suivant. Répétez les étapes 4 à 7 pour régler les programmes 2 à 6.

• Au cours de la configuration de la minuterie, si aucun bouton n'est pressé dans les 30 secondes, ou si le bouton est pressé, le réglage à ce moment-là, est confirmé et la configuration de la minuterie est terminée.

Vérifiez le programme actuel de la minuterie

Effectuez les étapes ci-dessous pour vérifier le programme de la minuterie pour un jour particulier.

1. Appuyez sur Timer (minuterie) pour entrer dans le mode de la minuterie.
2. Appuyez sur pour entrer dans le réglage des jours.
3. Appuyez sur Timer (minuterie) ou jusqu'à ce que votre jour souhaité est affiché, appuyez sur pour confirmer votre sélection.
4. Appuyez sur Timer (minuterie) ou pour vérifier les programmes réglés.

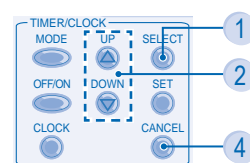
Modifier le programme de minuterie actuel ou ajouter un nouveau programme de minuterie

1. Appuyez sur Timer (minuterie) pour entrer dans le mode de la minuterie.
2. Appuyez sur pour entrer dans le réglage des jours.
3. Appuyez sur Timer (minuterie) ou jusqu'à ce que votre jour souhaité est affiché.
4. Effectuez les étapes 4 à 7 de la "Méthode de configuration du jour et de la minuterie" pour modifier le programme de minuterie existant ou ajouter un nouveau programme de minuterie.

7

Annulez le programme actuel de la minuterie

Effectuez les étapes ci-dessous pour annuler le programme de la minuterie pour un jour particulier.



1. Appuyez sur pour entrer dans le réglage des jours.
2. Appuyez sur Timer (minuterie) ou jusqu'à ce que votre jour souhaité est affiché.
3. Appuyez sur pour entrer dans le réglage des programmes.
4. Appuyez sur Timer (minuterie) ou jusqu'à ce que votre jour souhaité est affiché. Appuyez sur pour annuler le programme, disparaîtra.

Par exemple, si vous voulez programmer

A - Lundi à vendredi : Unité sur ON (MARCHÉ) à 9h avec 20°C (programme 1) et unité sur OFF (ARRÊT) à 18h30 (programme 2).
B - Mercredi seulement : Ajouter à minuterie, unité sur OFF (ARRÊT) à 12h30 (programme 3) et unité sur ON (MARCHÉ) à 13h30 (programme 4).

- Pour programmer A (lundi à vendredi - Programmation collective de jours)
Pour régler l'heure, référez-vous aux étapes 1 à 7 de la "Méthode de configuration du jour et de la minuterie" à la page 7.
Programme 1 – sélectionnez ON, réglez l'heure souhaitée à 9h ainsi que la température souhaitée à 20°C.
Programme 2 – sélectionnez OFF (ARRÊT) et réglez l'heure souhaitée à 18h30.
Programme 3 ~ 6 – aucun programme de minuterie défini, appuyez sur @ ou attendez 30 secondes pour quitter weekly timer (minuterie hebdomadaire).
 - Pour programmer B (Mercredi – ajoutez un nouveau programme de minuterie)
1. Appuyez sur Timer (minuterie) pour entrer dans le mode de la minuterie.
2. Appuyez sur Timer (minuterie) pour entrer dans le réglage des jours.
3. Appuyez sur Timer (minuterie) ou jusqu'à ce que MER soit affiché, appuyez sur pour confirmer votre sélection.
4. Effectuez les étapes 4 à 7 de la "Méthode de configuration du jour et de la minuterie" pour ajouter les programmes 3 et 4.
- Remarque: La minuterie qui a le réglage le plus proche du jour et de l'heure actuelle sera activé le premier.

Désactiver et Activer Weekly Timer (minuterie hebdomadaire)

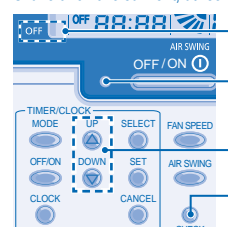
- Pour désactiver le réglage de minuterie hebdomadaire, appuyez sur , ensuite appuyez sur .
- Pour activer le réglage de minuterie hebdomadaire, appuyez sur , ensuite appuyez sur .

DÉPANNAGE

Les symptômes suivants se manifestent lorsqu'une anomalie survient pendant le fonctionnement.

- L'unité s'arrête et le voyant LED de fonctionnement s'éteint (OFF).
- Le voyant OFF n'apparaît pas sur l'afficheur de la télécommande.

Si une anomalie survient, utilisez la télécommande pour récupérer le code d'erreur.



Voyant OFF (ARRÊT)

DEL de fonctionnement

Assurez-vous que le voyant LED de fonctionnement est éteint (OFF).

1. Appuyez sur cette touche pendant au moins 5 secondes.
2. Appuyez sur ou . Si le code d'erreur et l'anomalie peuvent être identifiés, le voyant LED de fonctionnement sera allumé (ON) en continu, vous pouvez alors noter le code d'erreur.
3. Appuyez à nouveau sur cette touche lorsque la vérification est terminée.
4. Communiquez le code d'erreur à votre revendeur agréé.

Imprimé en Chine
OSTH0901-01 8